



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/20516
13 de marzo de 1989
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 9 DE MARZO DE 1989 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS INTERINO DE LA MISION PERMANENTE DE
LA REPUBLICA ISLAMICA DEL IRAN ANTE LAS NACIONES UNIDAS

En cumplimiento de instrucciones de mi Gobierno y de conformidad con mi carta No. 921, de fecha 6 de febrero de 1989 (S/20448), tengo el honor de informarle sobre nuevas violaciones de la cesación del fuego por parte de las fuerzas iraquíes. La numeración de esas violaciones continúa la secuencia de la carta mencionada.

925. El 30 de diciembre de 1988, entre las coordenadas geográficas TP 136-679 del mapa del río Ali Shahr, las fuerzas iraquíes construyeron barricadas ofensivas.
926. El 30 de diciembre de 1988, a las 10.00 horas, entre las coordenadas geográficas IQ 33000-15000 del mapa de Hoseinieh, se observó que las fuerzas iraquíes reforzaban las líneas del frente con 120 tanques, dos topadoras, una cargadora y unos 50 soldados.
927. El 30 de diciembre de 1988, a las 16.00 horas, en las coordenadas geográficas TQ 31000-17000 del mapa de Hoseinieh, se observó que un helicóptero iraquí sobrevolaba las líneas del frente y realizaba operaciones de reconocimiento.
928. Los días 12 y 13 de enero de 1989, en las coordenadas geográficas NE 658-837 del mapa de Baneh, varios soldados iraquíes se acercaron hasta unos 40 ó 50 metros de las posiciones iraníes y luego se retiraron a sus propias posiciones.
929. Los días 12 y 13 de enero de 1989, en las coordenadas geográficas NE 064-936, NE 082-937, NE 084-944 y NE 066-902, las fuerzas iraquíes intercambiaron y reforzaron su personal.
930. Del 12 al 16 de enero de 1989, en las coordenadas geográficas TQ 3200-1800 del mapa de Kharman, en la zona de Peech Kushk, se observó que las fuerzas iraquíes construían un fuerte con almenas para disparar en su parte superior.

931. Del 12 al 16 de enero de 1989, en las coordenadas geográficas TQ 2000-16500 del mapa de la estación Nud, al sur de Kushk, se observó que las fuerzas iraquíes, con cinco tanques, realizaban tareas de ingeniería.
932. El 14 de enero de 1989, en las coordenadas geográficas NC 477-530 y NC 481-572 del mapa de Sumar, las fuerzas iraquíes construyeron dos atalayas.
933. El 14 de enero de 1989, en las coordenadas geográficas NC 458-574 y NC 483-568 del mapa de Sumar, las fuerzas iraquíes construyeron dos atalayas.
934. El 14 de enero de 1989, a las 11.45 horas, en las coordenadas geográficas TQ 571-274 del mapa de Khoramshahr, las fuerzas iraquíes trajeron tres cañones de 152 milímetros, y emplazaron dos de ellos en las coordenadas geográficas TP 547-270.
935. El 16 de enero de 1989, en las coordenadas geográficas NC 222-815 y NC 247-759 del mapa de Halaleh, las fuerzas iraquíes construyeron dos atalayas.
936. El 16 de enero de 1989, en las coordenadas geográficas NC 241-765 y NC 228-808 del mapa de Halaleh, las fuerzas iraquíes construyeron dos atalayas.
937. El 16 de enero de 1989, a las 01.15 horas, en las coordenadas geográficas TQ 2100-2100 del mapa de Hoseinieh, al sur de Kushk, las fuerzas iraquíes lanzaron un proyectil Dushka.
938. El 16 de enero de 1989, a las 16.00 horas, en las coordenadas geográficas NC 492-565 del mapa de Sumar, las fuerzas iraquíes excavaron un canal de 50 metros de longitud.
939. El 17 de enero de 1989, se observó que las fuerzas iraquíes excavaban un canal en las coordenadas geográficas 562-391 y TP 556-398 del mapa de Abadan.
940. El 17 de enero de 1989, se observó que las fuerzas iraquíes construían atalayas en las coordenadas geográficas NC 483-566 y NC 490-566 del mapa de Sumar.
941. El 17 de enero de 1989, las fuerzas iraquíes construyeron una atalaya en la coordenada geográfica PB 28888 del mapa de Saleh-Abad.
942. El 17 de enero de 1989, a las 10.50 horas, se observó que las fuerzas iraquíes construían atalayas en la proximidad de las coordenadas geográficas NC 065-060 del mapa de Mehran.
943. El 17 de enero de 1989, a las 11.55 horas, se observó que los iraquíes construían canales en la proximidad de las coordenadas geográficas NC 066-005 del mapa de Mehran.
944. El 18 de enero de 1989, en las coordenadas geográficas NC 995-535 del mapa de Kharratha (puesto de avanzada de Tangab en la frontera iraní), las fuerzas iraquíes desplazaron unos 150 metros dentro del territorio iraní los hitos de demarcación de la frontera.

945. El 18 de enero de 1989, las fuerzas iraquíes construyeron dos atalayas en las coordenadas geográficas NC 481-571 y NC 477-573 del mapa de Sumar.

946. El 18 de enero de 1989, las fuerzas iraquíes construyeron tres atalayas en las coordenadas geográficas NC 486-567, NC 478-572 y NC 488-564 del mapa de Sumar.

947. El 18 de enero de 1989, las fuerzas iraquíes lanzaron una luz de bengala en dirección de las unidades iraníes, que se encontraban en las coordenadas geográficas TP 42850-51250 del mapa de Khosrow-Abad.

948. El 18 de enero de 1989, a las 15.35 horas, en las coordenadas geográficas QA 925-212 del mapa de Nahr-e-Anbar, las fuerzas iraquíes mantuvieron bajo vigilancia a las fuerzas iraníes, sirviéndose de equipo de observación instalado en un contenedor.

949. Los días 18 y 19 de enero de 1989, las fuerzas iraquíes construyeron dos barricadas con sacos de arena en las coordenadas geográficas TP 399-504.

950. Los días 18 y 19 de enero de 1989, en las coordenadas geográficas TP 269-530 se observó que las fuerzas iraquíes construían un terraplén para apostar artillería antiaérea.

951. Los días 18 y 19 de enero de 1989, las fuerzas iraquíes construyeron dos barricadas de hormigón en las coordenadas geográficas TP 403-506 y TP 400-506.

952. Los días 18 y 19 de enero de 1989, las fuerzas iraquíes construyeron barricadas ofensivas (con sacos de arena) y excavaron canales, en las coordenadas geográficas TP 298-525.

Mucho le agradecería que dispusiera la distribución de la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Mahmoud Sadat MADARSHAH
Embajador
Encargado de Negocios interino
